



Massaging Renue™ XL Tension Relieving Heat Therapy Pad



Model 882

Congratulations! You have purchased Massaging Renue™ XL Tension Relieving Heat Therapy Pad. Sit back, relax and start enjoying the soothing benefits of the Massaging Renue™ XL Tension Relieving Heat Therapy Pad.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS DO NOT DESTROY

**DANGER** – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTRIC SHOCK AND FIRE, THIS PRODUCT MUST BE USED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS:

1. READ ALL INSTRUCTIONS.
2. DO NOT USE WHILE SLEEPING.
3. DO NOT USE ON AN INFANT OR ON AN ANIMAL.
4. THIS PAD IS NOT TO BE USED ON OR BY AN INVALID, SLEEPING, HELPLESS OR UNCONSCIOUS PERSON, A PERSON WITH DIABETES, A PERSON WITH POOR BLOOD CIRCULATION OR INSENSITIVITY TO HEAT.
5. THIS APPLIANCE IS NOT TO BE USED BY CHILDREN. CLOSE SUPERVISION IS NECESSARY WHEN ANY APPLIANCE IS USED NEAR CHILDREN. CHILDREN SHOULD NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.
6. DO NOT USE ON AREAS OF INSENSITIVE SKIN.
7. BURNS CAN OCCUR REGARDLESS OF CONTROL SETTING, CHECK SKIN UNDER PAD FREQUENTLY.
8. IF PROVIDED WITH A REMOVABLE COVER, NEVER USE PAD WITHOUT COVER IN PLACE.
9. DO NOT USE IN AN OXYGEN ATMOSPHERE.
10. DO NOT USE PINS OR OTHER METALLIC MEANS TO FASTEN THIS PAD IN PLACE.
11. DO NOT SIT ON, AGAINST, OR CRUSH PAD – AVOID SHARP FOLDS. PLACE PAD ON TOP OF AND NOT UNDER THE PART OF BODY NEEDING HEAT.
12. UNPLUG WHEN NOT IN USE. NEVER LEAVE APPLIANCE UNATTENDED, ESPECIALLY IF CHILDREN ARE PRESENT.
13. NEVER PULL THIS PAD BY THE SUPPLY CORD. DO NOT USE THE CORD AS A HANDLE. DO NOT PINCH CORD.
14. DO NOT TUCK IN, TRAP, FOLD, CROSS, PINCH OR WRAP CONTROL OR CORD WITH HEATING PAD DURING USE.
15. CAREFULLY EXAMINE PAD, COVER, CORD AND CONTROLLER BEFORE EACH USE. DISCARD THE PAD IF ANY SIGN OF DETERIORATION, WEAR OR DAMAGE. DO NOT TAMPER WITH THIS PAD IN ANY WAY. THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS. IF PAD DOES NOT FUNCTION SATISFACTORILY, SEE WARRANTY FOR

## CUSTOMER CONTACT INFORMATION.

16. LOOP CORD LOOSELY WHEN STORING, TIGHT WRAPPING MAY DAMAGE CORD AND INTERNAL PARTS. ALLOW TO COOL BEFORE STORING AND DO NOT CREASE BY PLACING ITEMS ON TOP OF IT. STORE IN THE ORIGINAL PACKAGING, IN A COOL, DARK, DRY PLACE.
17. IF PROVIDED WITH A DETACHABLE CONTROLLER, USE ONLY WITH THE PROVIDED CONTROLLER.
18. USE THIS PAD ONLY AT RATED VOLTAGE, AS MARKED ON THE PRODUCT. DO NOT USE WITH GENERATORS, POWER CONVERTERS, OR INVERTERS.
19. DO NOT USE THIS PAD WITH LINIMENT, SALVE OR OINTMENT PREPARATIONS. SKIN BURNS COULD RESULT.
20. IF PAD IS PROVIDED WITH MAGNETIC CLOSURES: DO NOT USE IF YOU HAVE A PACEMAKER, ICD (IMPLANTABLE CARDIOVERTER DEFIBRILLATOR), INTERNAL INSULIN PUMP OR OTHER MEDICAL DEVICES SENSITIVE TO MAGNETS.
21. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR MEDICAL USE IN HOSPITALS.
22. MODELS WITH A MESSAGE FUNCTION: DO NOT MESSAGE ABDOMEN WHEN PAIN IS PRESENT, OR AREAS THAT ARE SWOLLEN, INFLAMED, COVERED WITH SKIN ERUPTIONS OR UNEXPLAINED PAIN. CONSULT A PHYSICIAN BEFORE USING ANY EQUIPMENT OF THIS TYPE.
23. SOME MODELS MAY CONTAIN FILLING MATERIAL (PELLETS OR BEADS), MADE FROM EITHER ABS PLASTIC (NON-MICROWAVABLE MODELS) OR SILICON DIOXIDE (MICROWAVABLE MODELS). IF FILLING MATERIAL IS RELEASED DUE TO PRODUCT DAMAGE, DISCONTINUE USE OF PRODUCT. DO NOT INGEST FILLING MATERIAL. IF FILLING MATERIAL IS INGESTED, SEEK MEDICAL ATTENTION.
24. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

# HOUSEHOLD USE ONLY

## NORTH AMERICAN MODELS WITH POLARIZED PLUGS:



**POLARIZED PLUG**  
THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG, (ONE BLADE IS WIDER THAN THE OTHER). AS A SAFETY FEATURE TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, THIS PLUG IS INTENDED TO FIT IN A POLARIZED OUTLET ONLY ONE WAY. IF THE PLUG DOES NOT FIT FULLY IN THE OUTLET, REVERSE THE PLUG. IF IT STILL DOES NOT FIT, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN. DO NOT ATTEMPT TO DEFEAT THIS SAFETY FEATURE OR MODIFY THE PLUG IN ANY WAY. IF THE PLUG FITS LOOSELY INTO THE AC OUTLET OR IF THE AC OUTLET FEELS WARM DO NOT USE THAT OUTLET.

Massaging Renue™ XL Tension Relieving Heat Therapy Pad is specifically designed to fit the neck, shoulders & upper back area, where users experience the most physical signs of tension and stress. Drape the Massaging Renue™ XL Heat Therapy Pad comfortably on your shoulders making sure that the neck flap is properly in place. Weighted edges and adjustable snap enclosures help to secure the Massaging Renue™ XL Heat Therapy Pad in place.

## HOW TO USE YOUR MASSAGING RENUETM XL TENSION RELIEVING HEAT THERAPY PAD

The Massaging Renue™ XL Tension Relieving Heat Therapy Pad has 2 heat settings and 4 massage settings which can be used simultaneously or individually for customized therapy (Figure 1).

1. Plug into 120V AC electrical outlet.
2. To turn on select either Low/ High Heat for heat therapy, or Low/ High Massage for massage therapy.  
**NOTE:** The 4 Massage settings consists of the following speeds which can be used along with the heat therapy options: (1) Low vibration - consistent, (2) Low vibration - pulsing, (3) High vibration - consistent, (4) High vibration - pulsing.
3. Select desired heat and/ or massage level. **To turn OFF, you must scroll through the remaining heat and/ or massage settings by pressing the buttons sequentially.**
4. Allow the Massaging Renue™ XL Heat Therapy Pad to preheat for several minutes. The Massaging Renue™ XL Heat Therapy Pad has been designed to meet the maximum heat output according to UL Standards.

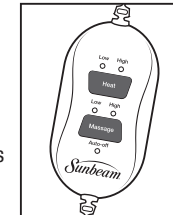


Figure 1

**NOTE:** A red blinking light indicates an error has occurred. Unplug from outlet, verify physical condition of the cord and function of AC outlet. If blinking light persists, discontinue use and contact Consumer Services.

## AUTO-OFF FEATURE

Your Massaging Renue™ XL Heat Therapy Pad controller includes an Auto-Off feature. This feature is designed to conserve energy by automatically turning off after 2 hours of continuous use when using the Heat with Massaging option, and a 30-minute Auto-Off feature when using only the Massage option. The red Auto-Off light will blink, indicating that this feature has activated. **NOTE:** After a power outage, the Auto-Off feature automatically resets the timer.

## WASHING INSTRUCTIONS

**CAUTION: DO NOT DRY CLEAN! DO NOT USE BLEACH! DO NOT USE WRINGER! DO NOT WET INNER PAD CONNECTED WITH CORD! ONLY WASH REMOVABLE OUTER COVER!**

1. Disconnect the Massaging Renue™ XL Heat Therapy Pad from outlet.
2. Remove the outer cover from the Massaging Renue™ XL Heat Therapy Pad.
3. Machine wash the cover ONLY in cold water on gentle cycle, or hand wash.
4. Tumble dry on low heat or line dry.
5. Do not wash heating pad. Wipe heating pad with a damp cloth only, as needed. Do not dampen the cord and connector. Hang to dry.

## FCC CERTIFIED

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the product and receiver.
  - Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## ICES CERTIFIED

This product complies with CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

## 2-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of two years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty. This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty. This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

### What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

### How to Obtain Warranty Service

**In the U.S.A.** - If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-435-1250 and a convenient service center address will be provided to you.

**In Canada** - If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

**In the U.S.A.**, this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. **In Canada**, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

**PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**



# Sunbeam



Modelo 882

Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor y Alivio de Tensiones

¡Felicitaciones por su adquisición de una Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor y Alivio de Tensiones! Tome asiento, relájese y comience a disfrutar de los beneficios calmantes de la Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor y Alivio de Tensiones.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES – NO LAS DESTRUYA

**PELIGRO – PARA REDUCIR LOS RIESGOS DE QUEMADURAS, DESCARGAS ELÉCTRICAS E INCENDIOS, ESTE PRODUCTO SE DEBE UTILIZAR DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES SIGUIENTES:**

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.
2. NO LO UTILICE MIENTRAS DUERME.
3. NO LO UTILICE PARA UN INFANTE O PARA UN ANIMAL.
4. ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA SER UTILIZADO EN O POR PERSONAS INVÁLIDAS, INCONSCIENTES O QUE SE ENCUENTREN DURMIENDO, DIABÉTICOS NI PERSONAS CON MALA CIRCULACIÓN SANGUÍNEA O INSENSIBLES AL CALOR.
5. ESTE PRODUCTO NO DEBE SER UTILIZADO POR LOS NIÑOS. TODO APARATO UTILIZADO EN PRESENCIA DE LOS NIÑOS REQUIERE SUPERVISIÓN ADULTA CONSTANTE. LOS NIÑOS NO DEBEN JUGAR CON EL APARATO.
6. NO LO UTILICE EN LAS ÁREAS DE PIEL INSENSIBLE.
7. ES POSIBLE QUE SE PRODUZCAN QUEMADURAS, INDEPENDIEMENTE DE LA CONFIGURACIÓN DEL CONTROL, INSPECCIONE LA PIEL DEBAJO DEL PRODUCTO CON FRECUENCIA.
8. SI EL PRODUCTO INCLUYE UNA CUBIERTA EXTRAÍBLE, NUNCA LO USE SIN LA CUBIERTA COLOCADA EN SU LUGAR.
9. NO LO UTILICE EN UN AMBIENTE DONDE SE ESTÉ ADMINISTRANDO OXÍGENO.
10. NO UTILICE ALFILERES NI OTROS MEDIOS METÁLICOS PARA SUJETAR EL PRODUCTO EN SU LUGAR.
11. NO SE SIENTE SOBRE NI CONTRA EL PRODUCTO NI LO APLASTE. EVITE LOS PLIEGUES FILOSOS. COLOQUE EL PRODUCTO ENCIMA Y NO DEBAJO DE LA PARTE DEL CUERPO QUE NECESITA CALOR.
12. DESENCHUFE LA ALMOHADILLA CUANDO NO ESTÉ EN USO. NUNCA DEJE EL PRODUCTO DESATENDIDO, ESPECIALMENTE SI LOS NIÑOS ESTÁN PRESENTES.
13. NUNCA TIRE DE ESTA ALMOHADILLA POR EL CABLE DE ALIMENTACIÓN. NO UTILICE EL CABLE COMO MANIJA. NO PELLISQUE EL CABLE.
14. NO INSERTE, ATRAPE, DOBLE, CRUCE, PELLISQUE O ENROLLE EL CONTROL NI EL CABLE EN LA ALMOHADILLA DURANTE SU USO.
15. INSPECCIONE CUIDADOSAMENTE LA ALMOHADILLA,

16. ENROLLE EL CABLE HOLGADAMENTE PARA GUARDARLO. EL ENROLLARLO DE FORMA AJUSTADA PUEDE DAÑAR EL CABLE Y LAS PIEZAS INTERNAS. PERMITA QUE SE ENFRÍE ANTES DE GUARDARLO Y NO LO DOBLE COLOCÁNDOLE OTROS ARTÍCULOS ENCIMA. GUÁRDELO EN SU EMPAQUE ORIGINAL, EN UN LUGAR FRESCO, OSCURO Y SECO.
17. SI ES PROVISTO CON UN CONTROL SEPARABLE, UTILÍCELO SÓLO CON EL CONTROL PROVISTO.
18. UTILICE ESTA ALMOHADILLA EN EL VOLTAGE CLASIFICADO, SEGÚN ESTÉ MARCADO EN EL PRODUCTO. NO UTILICE ESTE PRODUCTO CON GENERADORES, CONVERTIDORES DE POTENCIA O INVERSORES.
19. NO UTILICE ESTA ALMOHADILLA CON LINIMENTOS, POMADAS O PREPARACIONES DE UNGÜENTO. ESTO PODRÍA OCASIONAR QUEMADURAS DE LA PIEL.
20. SI LA ALMOHADILLA ES PROVISTA CON CIERRES MAGNÉTICOS: NO LA UTILICE SI USTED TIENE UN MARCAPASOS, DESFIBRILADOR CARDIOVERSOR IMPLANTABLE (ICD), UNA BOMBA INTERNA PARA INSULINA O CUALQUIER OTRO DISPOSITIVO MÉDICO QUE SEA SENSIBLE A LOS MAGNETOS.
21. ESTE ARTEFACTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA USO MÉDICO EN LOS HOSPITALES.
22. MODELOS CON FUNCIÓN DE MASAJE: NO APLIQUE MASAJES EN EL ABDOMEN CUANDO HAYA DOLOR, NI EN ÁREAS QUE ESTÉN INFLAMADAS, CUBIERTAS CON ERUPCIONES EN LA PIEL NI QUE PRESENTEN DOLORS INEXPLICABLES. CONSULTE A UN DOCTOR ANTES DE UTILIZAR CUALQUIER EQUIPO DE ESTE TIPO.
23. ALGUNOS MODELOS PUEDEN CONTENER MATERIALES DE RELLENO (BOLITAS) HECHAS DE PLÁSTICO ACRILONITRILLO BUTADIENO ESTIRENO (ABS)

(MODELOS NO APTOS PARA HORNO MICROONDAS) O DE DIÓXIDO DE SILICIO (MODELOS APTOS PARA HORNO MICROONDAS). SI EL MATERIAL DE RELLENO ES LIBERADO DEBIDO A UN DAÑO CAUSADO AL PRODUCTO, DESCONTINUE EL USO DEL PRODUCTO. NO INGIERA EL MATERIAL DE RELLENO. SI EL MATERIAL DE RELLENO ES INGERIDO, SOLICITE ATENCIÓN MÉDICA.

## 24. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES. PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

MODELOS NORTEAMERICANOS CON ENCHUFES POLARIZADOS:



**ENCHUFE POLARIZADO ESTE ELECTRODOMÉSTICO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (UN CONTACTO ES MÁS ANCHO QUE EL OTRO). PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA DESCARGA**

**ELÉCTRICA; COMO UNA FUNCIÓN DE SEGURIDAD, ESTE ENCHUFE ESTÁ DISEÑADO PARA ENTRAR EN UN TOMACORRIENTE POLARIZADO SOLO DE UNA FORMA. SI EL ENCHUFE NO ENTRA COMPLETAMENTE EN EL TOMACORRIENTE, INVIERTA EL ENCHUFE. SI AÚN NO ENTRA, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO. NO INTENTE IGNORAR ESTA FUNCIÓN DE SEGURIDAD NI MODIFICAR EL ENCHUFE EN FORMA ALGUNA. SI EL ENCHUFE ENTRA HOLGADAMENTE EN EL TOMACORRIENTE DE CORRIENTE ALTERNA O SI EL TOMACORRIENTE DE CORRIENTE ALTERNA SE SIENTE CALIENTE, NO USE ESE TOMACORRIENTE.**

La Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor y Alivio de Tensiones fue específicamente diseñada para ajustarse al cuello, los hombros y la parte superior de la espalda, que es donde los usuarios experimentan los principales signos físicos de tensión y estrés. Coloque la Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor sobre sus hombros asegurándose de que la lengüeta del cuello se encuentre situada correctamente. Los bordes pesados y los cierres ajustables a presión ayudan a asegurar la Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor en su sitio.

### INSTRUCCIONES DE USO PARA LA ALMOHADILLA DE MASAJES RENUÉ™ XL PARA TERAPIA DE CALOR Y ALIVIO DE TENSIONES

La Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor y Alivio de Tensiones ofrece 2 niveles de calor y 4 niveles de masaje, los cuales pueden ser utilizados individual o simultáneamente para una terapia personalizada (Figura 1).

1. Enchúfela en un tomacorriente de 120 V de C.A.
2. Para activar la almohadilla, seleccione calor alto (High) o bajo (Low) para terapia de calor; o masaje alto (High) o bajo (Low) para terapia de masajes. **NOTA:** Los 4 niveles de masaje consisten en una de las opciones siguientes, las cuales pueden ser utilizadas en conjunto con las opciones de terapia de calor: (1) Vibración baja – constante, (2) Vibración baja – intermitente, (3) Vibración alta – constante, (4) Vibración alta – intermitente.
3. Seleccione el nivel de calor y/o masaje deseado. **Para apagar la almohadilla, presiones los botones de calor y/o masaje secuencialmente hasta llegar a OFF.**
4. Permita que la Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor se caliente por varios minutos. La Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor ha sido diseñada para cumplir con la salida máxima de calor estipulada en los estándares de UL.

**NOTA:** Una luz roja parpadeando indicará que un error ha ocurrido. Desconecte el producto del tomacorriente, verifique el estado físico del cable eléctrico y del

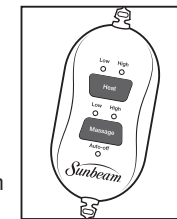


Figura 1

tomacorriente de CA. Si persiste el problema, descontinúe el uso del producto y comuníquese con Servicios al Consumidor.

### FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

El control de su Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor incluye la función de apagado automático, la cual está diseñada para conservar energía al apagar automáticamente la almohadilla después de 2 horas de uso continuo cuando utiliza las opciones de calor y masaje, y después de 30 minutos cuando utiliza la función de masaje únicamente. La luz roja de Auto-off parpadea, indicando que esta función está activada. **NOTA:** Después de una falla eléctrica, la función de apagado automático reajusta automáticamente el contador de tiempo.

### INSTRUCCIONES DE LAVADO

**PRECAUCIÓN: ¡NO LAVAR EN TINTORERÍA! ¡NO USAR BLANQUEADOR! ¡NO RETORGER LA ALMOHADILLA!**

**¡NO HUMEDEZCA LA ALMOHADILLA INTERIOR QUE ESTA CONECTADA AL CABLE! ¡ÚNICAMENTE LAVE LA CUBIERTA EXTERIOR REMOVIBLE!**

1. Desconecte la Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor del tomacorriente.
2. Retire la cubierta exterior de la Almohadilla de Masajes Renue™ XL para Terapia de Calor.
3. Lave ÚNICAMENTE la cubierta exterior en lavadora con agua fría en ciclo suave, o lave a mano.
4. Seque en secadora automática en calor bajo o deje secar al aire libre.
5. No lave la almohadilla térmica. Límpiela con un paño húmedo solamente, según sea necesario. No humedezca el cable y el conector. Cuelgue para secar.

### DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Este dispositivo cumple las disposiciones establecidas en la sección 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Su funcionamiento es sujeto a dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento inadecuado.

**NOTA:** Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites requeridos para un dispositivo digital de Clase B, especificado en la sección 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones. Dichos límites se han establecido con el fin de conceder un margen razonable de protección contra interferencias perjudiciales en caso de instalaciones residenciales. Este producto genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar una interferencia perjudicial en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se producirá interferencia perjudicial en una instalación determinada. Si este producto causa una interferencia en la recepción de radio o televisión, la cual puede determinarse encendiendo y apagando el producto, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o posición de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el producto y el receptor.
- Enchufar el producto a un tomacorriente que pertenezca a un circuito diferente de aquel en el que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para usar el equipo.

### CERTIFICACIÓN ICES

Este producto cumple con lo establecido en CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

### GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de dos años a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Esta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo eliminará esta garantía. La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

#### ¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal. Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada. JCS queda exenta de toda otra garantía, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza. JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero. Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

#### Cómo Obtener Servicio de la Garantía

**En los Estados Unidos:** Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-435-1250 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.  
**En Canadá:** Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-667-8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.  
En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor.

**POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.**

©2017 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. Sunbeam Products, Inc. es una filial de Newell Brands, Inc. (NYSE: NWL).  
Impreso en China. 000882 series\_17ESM1 CSH-JC0817-SUN52385 PN: 171159-2

[www.sunbeam.com](http://www.sunbeam.com)